

JAPANISCH-DEUTSCHES ZENTRUM BERLIN (JDZB)
BUNDESMINISTERIUM FÜR FAMILIE, SENIOREN,
FRAUEN UND JUGEND (BMFSFJ)
MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE (MHLW)

Programmwurf
für das deutsch-japanische Symposium
„Strategien zur Bewältigung des Demografischen Wandels
in Deutschland und Japan“

am 13. und 14. Januar 2016 im JDZB, Saargemünder Str. 2, 14195 Berlin

Stand: 08.01.2016 Tr

Sprachen: Deutsch und Japanisch mit simultaner Dolmetschung

Mittwoch, 13. Januar 2016

ab 13:00 Registrierung

13:00 – 14:00 Imbiss Buffet

14:15 Begrüßung
Dr. Friederike BOSSE (Generalsekretärin, JDZB)

14:25 – 15:15 Keynotes
Elke FERNER (Parlamentarische Staatssekretärin, BMFSFJ)
KATSUDA Tomoaki (Assistant Minister for International Affairs, MHLW)

15:15 Pause

15:30 – 17:00 Forum 1: Familienförderung
Moderation: Dr. Agnes BLOME (Wissenschaftliche Mitarbeiterin,
Abteilung Ungleichheit und Sozialpolitik, Wissenschaftszentrum Berlin für
Sozialforschung, WZB, Berlin)

15:30 – 15:50 Dr. Martin BUJARD (Forschungsdirektor „Familie und Fertilität“,
Bundesinstitut für Bevölkerungsforschung, BiB, Wiesbaden)

15:50 – 16:10 Prof. HARA Toshihiko, Ph.D. (School of Design, Sapporo City University)

16:10 – 17:00 Diskussion

17:00 Empfang

Donnerstag, 14. Januar 2016

09:30 – 11:00 Forum 2: Alt werden in Deutschland und Japan

Moderation: Dr. Friederike BOSSE (JDZB)

09:30 – 09:50 Dr. Matthias VON SCHWANENFLÜGEL (Abteilungsleiter „Demografischer Wandel, Ältere Menschen, Wohlfahrtspflege“, BMFSFJ)

09:50 – 10:10 OTANI Hidenobu (Deputy Director General, Employment Security Bureau, MHLW)

10:10 – 11:00 Diskussion

11:00 *Kaffeepause*

11:15 – 13:00 Forum 3: Demografischer Wandel in den Kommunen

Moderation: Dr. Matthias VON SCHWANENFLÜGEL (BMFSFJ)

11:15 – 11:35 Prof. Dr. Gerhard NAEGELE (Institutsdirektor, Forschungsgesellschaft für Gerontologie e.V., Dortmund)

11:35 – 11:55 Prof. Dr. KATŌ Hisakazu (The School of Political Science and Economics, Meiji University, Tōkyō)

11:55 – 12:15 Prof. Dr. Franz WALDENBERGER (Direktor, Deutsches Institut für Japanstudien, DIJ, Tōkyō)

12:15 – 13:00 Diskussion

13:00 – 14:00 *Mittagessen*

14:00 – 15:30 Forum 4: Gleichstellung/Frauenförderung

Moderation: Dr. Raphael TSCHUNKO (Stellvertretender Referatsleiter, Referat Grundsatzangelegenheiten, Gleichstellung, BMFSFJ)

14:00 – 14:20 Prof. Dr. Uta MEIER-GRÄWE (Lehrstuhl für Wirtschaftslehre des Privathaushalts und Familienwissenschaft, Justus-Liebig-Universität Gießen)

14:20 – 14:40 TAKAMURA Shizuka (Project Researcher, Graduate School of Strategic Management, Chūō University, Tōkyō)

14:40 – 15:30 Diskussion

15:30 – 15:45 Abschlussreden

OTANI Hidenobu (MHLW)

Dr. Matthias VON SCHWANENFLÜGEL (BMFSFJ)

15:45 Ende